

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số : TP-31/Miwon/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Miwon Việt Nam

Địa chỉ: Phố Sông Thao, Phường Thọ Sơn, Thành phố Việt Trì, Tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Điện thoại: 02103 848 717~9 Fax: 02103 848 721

E-mail: ngocduc0609@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 2600109933

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Cafe Syrup – Si rô cà phê

2. Thành phần: Đường quả dạng nước, nước, đường kính trắng, chiết xuất mạch nha, chất tạo ngọt: Acesulfam kali (E 950), chất điều chỉnh độ a xít: Acid citric (E 330), chất tạo ngọt: Aspartame (E 962), chất điều chỉnh độ a xít: Glucono Delta-Lactone (E 575)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

Thời hạn sử dụng: 18 tháng

Ngày sản xuất (NSX): 18 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng (HSD): Xem trên bao bì sản phẩm, đọc theo thứ tự (năm/ tháng/ ngày)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

* Chất liệu bao bì (mặt trong): chai nhựa PET, nắp bằng nhựa PE, bên ngoài là thùng carton
Chất liệu bao bì đảm bảo phù hợp an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

* Quy cách đóng gói: 1,96 kg (1,5 L)/chai

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm :

Xuất xứ: Hàn Quốc

Sản phẩm của: DAESANG CORPORATION

Địa chỉ: 26, Cheonhodaero, Dongdaemun-gu, Seoul, Hàn Quốc

Sản xuất tại: FOODWELL CORPORATION

Địa chỉ: 121, Seongseoseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea

Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối

Công ty TNHH Miwon Việt Nam

Địa chỉ: Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Điện thoại: 84.02103.848.717/ 024 3768 0563

Fax: 84.02103848721

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. Yêu cầu về kỹ thuật

1.1 Các chỉ tiêu cảm quan

STT	Tên chỉ tiêu	Chi tiết
1	Tên sản phẩm	Cafe Syrup – Si rô cà phê
2	Trạng thái	Dạng lỏng, sánh
3	Màu sắc	Vàng - vàng nhạt, đặc trưng của sản phẩm
4	Mùi, vị	Mùi thơm nhẹ, vị ngọt, không có mùi vị lạ

1.2 Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (là yêu cầu kỹ thuật của nhà sản xuất)

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Năng lượng	Kcal/100g	253.5 ~ 309.9
2	Carbohydrate	g/100g	63.3 ~ 77.3
3	Đường	g/100g	62.6 ~ 76.5
4	Protein	g/100g	0.072 ~ 0.088
5	Chất béo	g/100g	0.027 ~ 0.033
6	Natri	g/100g	0
7	Độ ẩm	%	≤ 10.0

1.3 Các chỉ tiêu vi sinh vật (Theo quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế) Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	TSVSVHK	CFU/g	10 ⁴
2	Coliforms	CFU/g	10 ²
3	E.coli	CFU/g	3
4	Clostridium Perfringens	CFU/g	10 ²
5	B.cereus	CFU/g	10 ²
6	TSBTNM-M	CFU/g	10 ²

1.4. Hàm lượng kim loại nặng (QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	1.0

2	Cadimi (Cd)	mg/kg	1.0
3	Chì (Pb)	mg/kg	2.0

1.5 Hàm lượng hóa chất không mong muốn (Theo quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế) Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm)

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	5
2	Aflatoxin B1B2G1G2	µg/kg	15

2. THÀNH PHẦN CẤU TẠO

Đường quả dạng nước, nước, đường kính trắng, chiết xuất mạch nha, chất tạo ngọt: Acesulfam kali (E 950), chất điều chỉnh độ a xít: Acid citric (E 330), chất tạo ngọt: Aspartame (E 962), chất điều chỉnh độ a xít: Glucono Delta-Lactone (E 575)

3. THỜI HẠN SỬ DỤNG:

Thời hạn sử dụng : 18 tháng

Ngày sản xuất (NSX): 18 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng(HSD): Xem trên bao bì sản phẩm, đọc theo thứ tự (năm/ tháng/ ngày)

4. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN:

***Hướng dẫn sử dụng:** Ăn, uống trực tiếp hoặc sử dụng thay thế cho đường kính

***Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản trong bao bì kín, nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp

5. CHẤT LIỆU BAO BÌ VÀ QUY CÁCH ĐÓNG GÓI

* **Chất liệu bao bì :** Chất liệu bao bì đảm bảo phù hợp an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế

* **Quy cách đóng gói:** 1,96 kg (1,5 L)/chai

6. NỘI DUNG GHI NHÃN: Xem trực tiếp trên nhãn sản phẩm

7. XUẤT XỨ, THƯƠNG NHÂN CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

Xuất xứ: Hàn Quốc

Sản phẩm của: DAESANG CORPORATION

Địa chỉ: 26, Cheonhodaero-ro, Dongdaemun-gu, Seoul, Hàn Quốc

Sản xuất tại: FOODWELL CORPORATION

Địa chỉ: 121, Seongseoseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea

Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối

Công ty TNHH Miwon Việt Nam

Địa chỉ: Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Điện thoại: 84.02103.848.717/ 024 3768 0563

Fax: 84.02103848721

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Việt Trì ngày 28 tháng 7 năm 2019
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
(Ký tên, đóng dấu)



TỔNG GIÁM ĐỐC
SHIN SANG HO





Green Sweet

커피시럽

커피를 더욱 부드럽고, 달콤하게 ~
Cafe-Syrup
Enjoy the natural flavor of your Coffee
with the Cafe Syrup

바리스타용
Barista



1.96 kg (1.5 L)
당류 MANGO SO: 15.07.05

Green Sweet
는 의 신뢰와 정성으로 만든
감미료 브랜드입니다.

- 카페에 부드럽게 퍼지는 달콤한 시럽입니다.
- 설탕시럽을 직접 만들어야 하는 번거로움이 없어서 편리하게 사용할 수 있습니다.
- 설탕시럽에 비해 단맛이 높아 적게 사용하여 경제적이고 건강에도 좋습니다.
- 필수아미노산의 일종인 캐롤린라신이 함유된 제품입니다.

영양성분		100 ml 총량	100 ml 총량
		100 ml	100 ml
에너지	283 kcal		
탄수화물	81.9	9%	
단백질	31.9	0%	
지방	0.9	0%	
포화지방	0.59	1%	
트랜스지방	0.09	2%	
콜레스테롤	0.0	0%	
나트륨	0.0	0%	



Green Sweet

커피시럽

커피를 더욱 부드럽고, 달콤하게 ~
Cafe-Syrup
Enjoy the natural flavor of your Coffee
with the Cafe Syrup

바리스타용
Barista



1.96 kg (1.5 L)
당류 키움프랑그

- 제품명: 커피시럽 ● 식품의 유형: 당류기름품
- 원재료명: 액상과당, 정제수, 백설탕, 메이요기스, 아세틸말론칼슘(합성감미료), 향수구연산, 아스파르트(합성감미료), 글루코노델타락톤
- 유통기한: 용기상단 표시일 까지
- 내용량: 1.96 kg (1.5 L)
- 포장재질: 용기-폴리에틸렌(테레프탈레이트(PE), 캔(내면-폴리에틸렌(PE))
- 보관방법: 직사광선을 피하고, 서늘한 곳에 보관하십시오 ● 식균제품
- 반품 및 교환 장소: 본사 및 구입처
- 고객센터: ☎080-019-9191(수신료유급부담)
- 부장: 돌림식품 신고는 국번없이 1399
- 본 제품은 소비자 분쟁 해결기준에 의거, 교환 또는 보상을 받을 수 있습니다.
- 이 제품은 토마토, 복숭아, 배, 딸, 유, 대두를 사용한 제품과 같은 제조시설에서 제조되고 있습니다.
- 유통전문매장: 대형슈퍼마켓, 동네구권화대로 88
- 제조원: ㈜푸드웰 대구광역시 남구 성서사로 121
<http://www.daessang.com>



빈 용기는 깨끗이 분리수거하여 재활용합니다.
소중한 자원, 깨끗한 환경



Miwon

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Cafe Syrup – Si rô cà phê

1. Thành phần: Đường quả dạng nước, nước, đường kính trắng, chiết xuất mạch nha, chất tạo ngọt: Acesulfam kali (E 950), chất điều chỉnh độ a xít: Acid citric (E 330), chất tạo ngọt: Aspartame (E 962), chất điều chỉnh độ a xít: Glucono Delta-Lactone (E 575)

2. Hướng dẫn sử dụng:

Ăn, uống trực tiếp hoặc sử dụng thay thế cho đường kính

3. Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản trong bao bì kín, nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp

4. Khối lượng tịnh: 1,96 kg (1,5 L)/chai

5. Hạn sử dụng:

Thời hạn sử dụng : 18 tháng

Ngày sản xuất (NSX): 18 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng(HSD): Xem trên bao bì sản phẩm, đọc theo thứ tự (năm/tháng/ ngày)

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm :

Xuất xứ: Hàn Quốc

Sản phẩm của: DAESANG CORPORATION

Địa chỉ: 26, Cheonhodaero, Dongdaemun-gu, Seoul, Hàn Quốc

Sản xuất tại: FOODWELL CORPORATION

Địa chỉ: 121, Seongseoseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea

Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối

Công ty TNHH **Miwon Việt Nam**

Địa chỉ: Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Điện thoại: 84.02103.848.717/ 024 3768 0563

Fax: 84.02103848721

7. Số tự công bố: TP-31/Miwon/2019

CERTIFICATE OF ANALYSIS

COMMODITY : CAFÉ SYRUP(카페시럽)
 PURPOSE OF ANALYSIS : EXPORT
 TEST DATE : JUL 15. 2019

RESULT OF TEST		
ITEMS (UNIT)	STANDARD SPECIFICATION	ANALYTICAL DATA
Moiture(%)		9.98
Aflatoxin B1(μg/kg)	≤ 5	Not detected
Aflatoxin B1B2G1G2(μg/kg)	≤ 15	Not detected
Arsen (mg/kg)	≤ 1	Not detected
Cadimi (mg/kg)	≤ 0.2	0.01
Lead (mg/kg)	≤ 2	Not detected
Total plate count(CFU/g)	≤ 10 ⁴	≤ 10 ²
Coliforms(CFU/g)	≤ 10	Negative
E.Coli(CFU/g)	0	Negative
Cl.perfringens(CFU/g)	≤ 10	Negative
B.cereus(CFU/g)	≤ 10 ²	Negative
Yeast and Mold(CFU/g)	≤ 10 ²	≤ 10

ITEMS (UNIT)	NUTRITIONAL ANALYSIS(Per 100g)
Energy (Kcal)	281.7
Carbohydrate (g)	70.28
Sugar (g)	69.58
Protein (g)	0.08
Fat (g)	0.03
Sodium (mg)	0

* MANUFACTURER : DAESANG CORP.
 * ADDRESS : 26, Cheonhodae-Ro, Dongdaemun-Gu, Seoul, Korea
 * REPRESENTATIVE : MR. LIM. J. B.
 * PACKING UNIT : 1.5L

DAESANG CORPORATION
JUNG BAE Lim
 President J. B. LIM

**DAESANG CORPORATION**

26, CHEONHODAE-RO, DONGDAEMUN-GU,
SEOUL, KOREA
Tel : 82-2-2220-9606
Fax : 82-2-2220-9849

CERTIFICATE OF PRODUCT INGREDIENTS

To Whom it may concern

This is to certify that the following product is manufacturing and selling for human consumption under the recognition and supervision of the Food Sanitation Act of the Republic of Korea

NAME OF PRODUCTS	INGREDIENTS	%
CAFÉ SYRUP (카페시럽)	High fructose corn syrup	43.20%
	Water	38.00%
	Sugar	12.96%
	Malt extract	3.50%
	Acesulfame Potassium	1.20%
	Citric acid	0.50%
	Aspartame	0.34%
	Glucono- δ -Lactone	0.30%
	Total	100.00%

* MANUFACTURER : DAESANG CORP.

* ADDRESS : 26, Cheonhodae-Ro, Dongdaemun-Gu, Seoul, Korea

* REPRESENTATIVE : MR. LIM. J. B.

* PACKING UNIT : 1.5L

DAESANG CORPORATION

JUNG BAE Lim
7

President J. B. LIM